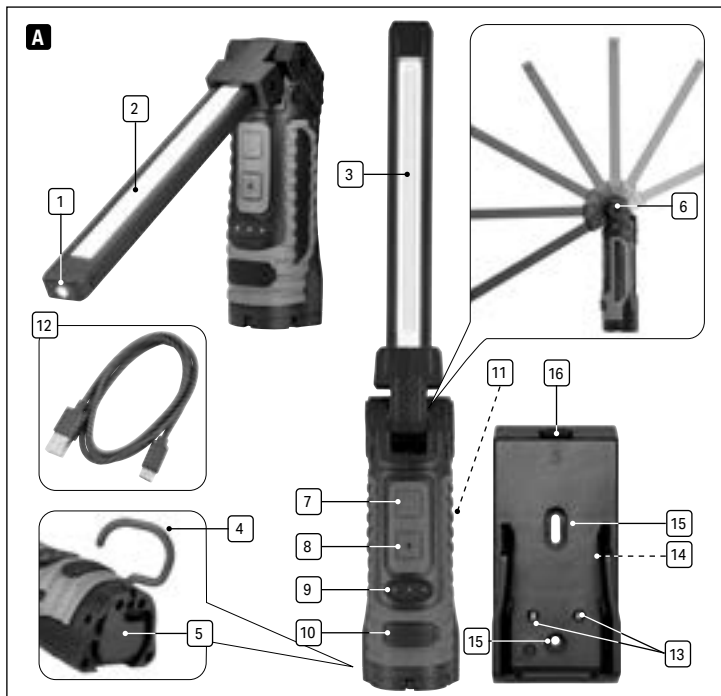




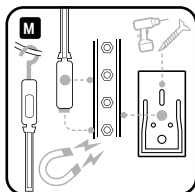
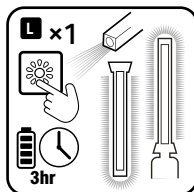
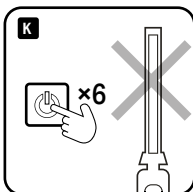
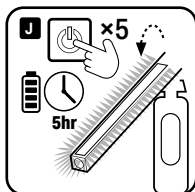
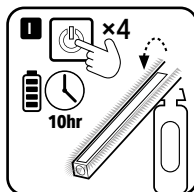
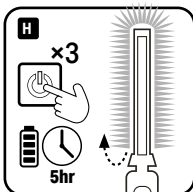
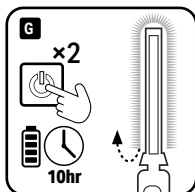
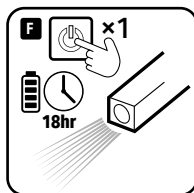
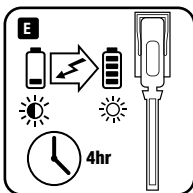
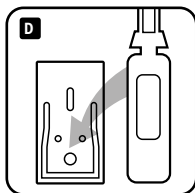
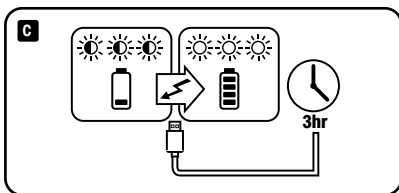
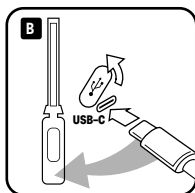
DE FLEX-SLIM-ARBEITSLEUCHTE MIT LADESTATION, PER USB WIEDERAUFLADBAR Bedienungsanleitung Version 1 – 07/2024

ES LINTERNA DE TRABAJO FLEX SLIM RECARGABLE POR USB CON ESTACIÓN DE CARGA Instrucciones originales versión 1 – 07/2024

FR LAMPE DE TRAVAIL FLEX SLIM RECHARGEABLE PAR USB ET SOCLE DE RECHARGE Instructions originales Version 1 – 07/2024

NL USB-OPLAADBARE FLEXIBELE DUNNE WERKLAMP MET OPLAADSTATION Originele instructies Versie 1 – 07/2024

PT LANTERNA DE TRABALHO FLEXÍVEL FINA RECARREGÁVEL POR USB COM ESTAÇÃO DE CARREGAMENTO Instruções originais Versão 1 – 07/2024



Health and Safety Information

Important: Read all the Health and Safety instructions before operating or maintaining this product, and retain for later use. Failure to read these instructions may result in injury or damage to the user or the product.

- **DO NOT** turn the light on when it is being charged.
- **DO NOT** shine the light directly into eyes.
- **DO NOT** allow children to use the light.
- **DO NOT** handle or move the light whilst it is being charged.
- **DO NOT** leave battery in a discharged state, recharge battery immediately.

 **WARNING! To reduce the risk of burns or fire:**

- **DO NOT** attempt to open, disassemble, modify or service the light.
- **DO NOT** crush, puncture, short external contacts or dispose of in fire or water.
- **DO NOT** expose to temperatures above 50°C.
- **DO NOT** use this product if the casing is damaged in any way or if there is evidence of battery leakage.

Product Overview

-  1 Spotlight
-  2 COB light (Back)
-  3 COB light (Front)
-  4 360° Swivel hook
-  5 Base magnet
-  6 180° Foldable head
-  7 ON/OFF button

-  8 Full light mode button
-  9 Charging LED indicators
-  10 USB charging port
-  11 2 x Magnet (back)
-  12 Type-C charging cable

Charging station

-  13 Charging connectors
-  14 2 x Magnet (back)
-  15 2 x Hanging slot
-  16 USB charging port

Charging the Light

B – E

- Fully charge the light before initial use.
- Use the USB charging cable  or the charging station supplied.

Operating the Light

F – L

Maintenance and Storage

M – N

- For storage the light can be suspended using the swivel hook  or attached to a magnetic surface using the magnet ,  or .
- The charging station can also be suspended using the hanging slots .

Warranty

Warranty period is 12 months from date of purchase.

Visit [drapertools.com/warranty/](https://www.drapertools.com/warranty/) for more information.

At the end of its working life, dispose of the product responsibly and in line with local Regulations. Recycle where possible. 

A

Gesundheits- und Sicherheitsinformationen

Wichtig: Lesen Sie sich vor der Verwendung oder Wartung dieses Produkts alle Gesundheits- und Sicherheitshinweise durch und bewahren Sie diese zur späteren Einsichtnahme auf. Die Nichtbeachtung dieser Informationen und Hinweise kann zur Verletzung des Benutzers oder zur Beschädigung des Produkts führen.

- **NICHT** die Leuchte einschalten, wenn sie aufgeladen wird.
- **NICHT** direkt in die Augen leuchten.
- Die Leuchte darf **NICHT** von Kindern verwendet werden.
- Die Leuchte während des Aufladens **NICHT** anfassen oder bewegen.
- Den Akku **NICHT** in entladener Zustand belassen, sondern sofort wieder aufladen.

WARNUNG! Um das Risiko von Verbrennungen oder Bränden zu reduzieren:

- **NICHT** versuchen, die Leuchte zu öffnen, zu zerlegen, zu modifizieren oder zu warten.
- **NICHT** quetschen, durchstechen, kurzschließen oder ins Feuer oder Wasser werfen.
- **NICHT** hohen Temperaturen von über 50 °C aussetzen.
- Das Produkt **NICHT** verwenden, wenn das Gehäuse in irgendeiner Weise beschädigt wurde oder wenn Anzeichen für das Auslaufen des Akkus vorhanden sind.

Übersicht über das Produkt

A

- 1 Scheinwerfer
- 2 COB-LED-Licht (auf der Rückseite)
- 3 COB-LED-Licht (vorne)
- 4 360° drehbarer Haken
- 5 Magnet an Unterseite
- 6 180° ausklappbarer Kopf
- 7 EIN/AUS-Schalter
- 8 Scheinwerfer-Modustaste
- 9 LED-Ladeanzeigen
- 10 USB-Ladeanschluss
- 11 2 × Magnete (auf der Rückseite)
- 12 Typ-C-Ladekabel

Ladestation

- 13 Ladeanschlüsse
- 14 2 × Magnete (auf der Rückseite)
- 15 2 × Hängeschlitz
- 16 USB-Ladeanschluss

Aufladen

B – E

- Die Leuchte muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.
- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel **12** oder die mitgelieferte Ladestation.

Bedienung

F – L

Wartung und Aufbewahrung

M – N

- Zur Aufbewahrung kann die Leuchte an den drehbaren Haken **4** aufgehängt oder mit den Magneten **5** **11** oder **14** an einer magnetischen Oberfläche befestigt werden.
- Die Ladestation kann mithilfe der Hängeschlitze **15** auch aufgehängt werden.

Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab Kaufdatum.

Weitere Informationen finden Sie auf drapertools.com/warranty/.

Das Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer verantwortungsvoll und unter Einhaltung der lokalen Vorschriften entsorgt werden. Das Produkt nach Möglichkeit recyceln.



ES

Información sobre salud y seguridad

Importante: Lea todas las instrucciones de salud y seguridad antes de utilizar o mantener este producto y consérvelo para su uso posterior. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones al usuario o daños al producto.

- **NO** encienda la linterna cuando se esté cargando.
- **NO** apunte la Linterna directamente a los ojos.
- **NO** permita que los niños usen la linterna.
- **NO** manipule ni mueva la linterna mientras se está cargando.
- **NO** deje la batería descargada, recargue la batería inmediatamente.

 **¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de quemaduras o incendios:**

- **NO** intente abrir, desmontar, modificar o reparar la linterna.
- **NO** aplastar, perforar, cortocircuitar contactos externos ni desechar en el fuego o el agua.
- **NO** exponer a temperaturas superiores a 50°C.

- **NO** utilice este producto si la carcasa está dañada de alguna manera o si hay evidencia de fugas en la batería.

Descripción del producto

A

- 1 Foco
- 2 LED COB (en la parte posterior)
- 3 Linterna LED COB (Frente)
- 4 Gancho giratorio de 360°
- 5 Base magnética
- 6 Cabezal plegable de 180°
- 7 Botón ON/OFF
- 8 Botón de modo de linterna completa
- 9 Indicadores LED de carga
- 10 Puerto de carga USB
- 11 2 imanes (en la parte posterior)
- 12 Cable de carga tipo C

Estación de carga

- 13 Conectores de carga
- 14 2 imanes (en la parte posterior)
- 15 2 ranuras para colgar
- 16 Puerto de carga USB

Carga de la Linterna

B – E

- Cargue completamente la linterna antes del uso inicial.
- Utilice el cable de carga USB **12** o la estación de carga suministrada.

Funcionamiento de la Linterna

F – L

Mantenimiento y almacenamiento

M – N

- Para almacenar la linterna, suspender usando el gancho **4** o fijarlo a una superficie magnética usando los imanes **5**, **11** o **14**.
- La estación de carga también se puede suspender mediante las ranuras para colgar **15**.

Garantía

El período de garantía es de 12 meses a partir de la fecha de compra.

Visite drapertools.com/warranty/ para obtener más información.

Al final de su vida útil, deseche la linterna de manera responsable y de acuerdo con las regulaciones locales. Reciclar siempre que sea posible.

O

FR

Hygiène et sécurité

Important : Lisez toutes les instructions relatives à la santé et à la sécurité avant d'utiliser ou d'entretenir ce produit, et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou des dommages pour l'utilisateur ou le produit.

- **N'allumez PAS** la lampe lorsque vous la chargez.
- **NE PROJETEZ PAS** la lumière directement dans les yeux.
- **NE LAISSEZ PAS** les enfants utiliser la lampe.
- **NE MANIPULEZ PAS ET NE DÉPLACEZ PAS** la lampe pendant qu'elle est en cours de charge.
- **NE LAISSEZ PAS** la batterie déchargée, rechargez-la immédiatement.

 **AVERTISSEMENT ! Pour réduire le risque de brûlures ou d'incendie :**

- **N'essayez PAS** d'ouvrir, de démonter, de modifier ou de réparer la lampe.
- **Vous NE DEVEZ PAS** écraser, percer, court-circuiter les contacts externes ou jeter la lampe au feu ou dans l'eau.
- **Vous ne devez PAS** l'exposer à des températures supérieures à 50°C.

- **N'UTILISEZ PAS** ce produit si le boîtier est endommagé de quelque manière que ce soit ou si la pile présente des signes de fuite.

Vue d'ensemble du produit

A

- 1 Spot lumineux
- 2 Lampe LED COB (au dos)
- 3 Lampe LED COB (avant)
- 4 Crochet pivotant à 360°
- 5 Aimant de base
- 6 Tête pliable à 180°
- 7 Bouton marche/arrêt
- 8 Bouton mode pleine lumière
- 9 Indicateurs LED de charge
- 10 Port de charge USB
- 11 2 × Aimants (au dos)
- 12 Câble de charge de type C

Station de charge

- 13 Connecteurs de charge
- 14 2 × Aimants (au dos)
- 15 2 fentes de suspension
- 16 Port de charge USB

Mise en charge de la lampe

B - E

- Chargez complètement la lampe avant de l'utiliser pour la première fois.
- Utiliser le câble de charge USB **12** ou la station de charge fournie.

Fonctionnement de la lampe

F - L

Entretien et stockage

M - N

- La lampe peut être rangée en la suspendant à l'aide des crochets pivotants **4** ou elle peut être fixée à une surface magnétique à l'aide des aimants **5**, **11** ou **14**.

- La station de charge peut également être suspendue à l'aide des fentes de suspension [15].

Garantie

La période de garantie est de 12 mois à compter de la date d'achat.

Consultez le [site drapertools.com/warranty/](http://site.drapertools.com/warranty/) pour plus d'informations.

À la fin de sa vie utile, éliminez le dispositif de façon responsable et conformément à la réglementation locale. Recyclez-le si possible.



NL

Informatie over gezondheid en veiligheid

Belangrijk: Lees alle gezondheids- en veiligheidsinstructies voordat u dit product gebruikt of onderhoudt en bewaar ze voor later gebruik. Het niet lezen van deze instructies kan leiden tot letsel of schade aan de gebruiker of het product.

- **NIET** het licht inschakelen wanneer het wordt geladen.
- **NIET** het licht rechtstreeks in de ogen schijnen.
- Kinderen de lamp **NIET** laten gebruiken.
- De lamp **NIET** hanteren of verplaatsen terwijl deze wordt opgeladen.
- De batterij **NIET** in ontladen toestand laten. U moet de batterij onmiddellijk opladen.



WAARSCHUWING! Om het risico op brandwonden of brand te verminderen:

- **NIET** proberen de lamp te openen, uit elkaar te halen, aan te passen of te repareren.

- **NIET** verbrijzelen, doorboren, externe contacten kortsluiten of in vuur of water werpen.
- **NIET** blootstellen aan temperaturen boven 50°C.
- Dit product **NIET** gebruiken als de behuizing beschadigd is of als de batterij lekt.

Productoverzicht

A

- [1] Spotlight
- [2] COB LED-lamp (op de achterkant)
- [3] COB LED-lamp (voorkant)
- [4] 360° draaibare haak
- [5] Basismagneet
- [6] Opvouwbare 180° kop
- [7] AAN-UIT-knop
- [8] Knop voor volledige lichtmodus
- [9] LED-indicatoren voor oplaadstatus
- [10] USB-oplaadpoort
- [11] 2 × Magneet (op de achterkant)
- [12] Type-C oplaadkabel

Oplaadstation

- [13] Oplaadconnectoren
- [14] 2 × Magneet (op de achterkant)
- [15] 2 x ophangsluif
- [16] USB-oplaadpoort

De lamp opladen

B - E

- Laad de lamp volledig op voor het eerste gebruik.
- Gebruik de meegeleverde USB-oplaadkabel [12] of het oplaadstation.

De lamp bedienen

F - L

Onderhoud en opslag

M-N

- Voor opslag kan de lamp worden opgehangen met de draaihaak **4** of bevestigd aan een magnetisch oppervlak met behulp van de magneten **5**, **11** of **14**.
- Het laadstation kan ook worden opgehangen met behulp van de ophangleuven **15**.

Garantie

De garantieperiode is 12 maanden vanaf de aankoopdatum.

Ga naar drapertools.com/warranty/ voor meer informatie.

Voer het product aan het einde van de levensduur op verantwoorde wijze af volgens de plaatselijke voorschriften. Recycle waar mogelijk.

O

PT

Informações de Saúde e Segurança

Importante: Leia todas as instruções de saúde e segurança antes de utilizar ou efetuar a manutenção deste produto e guarde-as para utilização posterior. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos ou danos para o utilizador ou para o produto.

- NÃO** acender a luz quando está a ser carregado.
- NÃO** fazer incidir a luz diretamente nos olhos.
- NÃO** permitir que as crianças utilizem a luz.
- NÃO** manusear ou mover a luz enquanto estiver a ser carregada.
- NÃO** deixar a bateria descarregada; recarregar a bateria imediatamente.



AVISO! Para reduzir o risco de queimaduras ou incêndio:

- NÃO** tentar abrir, desmontar, modificar ou reparar a luz.
- NÃO** esmagar, perfurar, provocar curto-circuito nos contactos externos ou eliminar no fogo ou na água.
- NÃO** expor a temperaturas superiores a 50 °C.
- NÃO** utilizar este produto se a caixa estiver danificada de alguma forma ou se houver indícios de fuga da bateria.

Apresentação Geral do Equipamen **A**

- 1** Holofote
- 2** Luz LED COB (no verso)
- 3** Luz LED COB (Frontal)
- 4** Gancho giratório de 360°
- 5** Íman de base
- 6** Cabeça dobrável a 180°
- 7** Botão LIGAR/DESLIGAR
- 8** Botão de modo de luz total
- 9** Indicadores LED de carregamento
- 10** Porta de carregamento USB
- 11** 2 íman (no verso)
- 12** Cabo de carregamento tipo C

Estação de carregamento

- 13** Conectores de carregamento
- 14** 2 íman (no verso)
- 15** 2 ranhuras para pendurar
- 16** Porta de carregamento USB

Carregamento da luz

B – E

- Carregue totalmente a luz antes da primeira utilização.
- Utilize o cabo de carregamento USB **12** ou a estação de carregamento fornecida.

Funcionamento da luz

F – L

Manutenção e armazenamento **M – N**

- Para arrumação, a luz pode ser suspensa com os ganchos giratórios **4** ou fixada a uma superfície magnética usando os ímanes **5**, **11** ou **14**."
- A estação de carregamento também pode ser suspensa utilizando as ranhuras de suspensão **15**.

Garantia

O período de garantia é de 12 meses a partir da data de compra.

Consulte [drapertools.com/warranty/](https://www.drapertools.com/warranty/) para obter mais informações.

No final de vida do equipamento, elimine o equipamento com responsabilidade e de acordo com as normas locais. Reciclar sempre que possível.

O

Contact Details

Draper Tools

Draper Tools Limited
Hursley Road
Chandler's Ford
Eastleigh
Hampshire
SO53 1YF
UK

Delta International

Delta International BV
Oude Graaf 8
6002 NL
Weert
Netherlands

Website: drapertools.com

Email: sales@drapertools.com

Product Helpline: +44 (0) 23 8049 4344

Telephone Sales Desk: +44 (0) 23 8049 4333

Please contact the Draper Tools Product Helpline for repair and servicing enquiries.